

توابنخشی در ایران باستان

* نجم السادات موسوی^۱، دکتر سوزان کویری^۲

چکیده

هدف: ناتوانی و معلولیت به مفهوم امروزین خود، در جهان باستان و کتابهای پزشکی قدیمی کمتر به چشم می‌خورد، اما ردپای «درمان بخشی» و «توانمندسازی» در تاریخ بیشتر سرزمین‌های کهن مشهود است که با اعتقادات و باورهای دینی همراه بوده است.

هدف از پژوهش حاضر، بررسی آثار و اسناد تاریخی معتبر باقی مانده از دوران باستان در خصوص توابنخشی است تا بتوانیم سهم تمدن ایرانی را در روند شکل‌گیری «توابنخشی» و «توانمندسازی» در جهان امروز بپایه مستندات علمی به دست آوریم.

روش بررسی: این تحقیق از روش پژوهش کیفی از طریق مروری در اسناد تاریخی می‌باشد که پس از تبیین هدف و پی‌ریزی فرضیه‌های مدل نظر به جمع‌آوری اطلاعات دقیق از منابع معتبر با روش تحقیقات کیفی پرداخته است.

یافته‌ها: در ایران باستان اهورامزدا سرچشمه همه نیکی‌ها و اهریمن منشاء همه پلیدی‌های است. در ورنج و بیماری از وسوسه‌های اهریمن است. تمدن ایرانیان یکی از نخستین تمدن‌هایی بوده که از روش‌های علمی و خواص گیاهان دارویی برای درمان بخشی و توانمندسازی استفاده می‌کرده است. دانشگاه‌گندی شاپور نخستین دانشگاه پزشکی بوده که به امر فرهنگی و توابنخشی می‌پرداخته و نیز مکان‌هایی در آن زمان بوجود آمده که به امر نگهداری از معلولین و محرومین اختصاص داشته است.

نتیجه‌گیری: زمانی که غرب و سایر ملل درگیر جهل و نادانی بوده و از ترس بیماری به خود می‌لرزیدند و معلولاً را به دریا می‌انداختند، ایران مهد تمدن و مرکز بزرگترین دانشگاه پزشکی بود. از آنجاکه اسناد معتبر و به جای مانده بسیار محدود و مطالب پراکنده می‌باشد، لذا هر عبارت و نکته حاصله در این پژوهش خود بیانگر مطالب مهم و غیرقابل اغراض می‌باشد که شرح و تفسیر آن به عهده پژوهشگران و خوانندگان این مقاله می‌باشد.

کلید واژه‌ها: ایران باستان / طب / نمادهای اهورایی / نمادهای اهریمنی / بیماری / درمان / گندی شاپور

- ۱- کارشناس ارشد میکروبیولوژی، عضو هیئت علمی دانشگاه علوم بهزیستی و توابنخشی
- ۲- زبانشناس، استادیار دانشگاه علوم بهزیستی و توابنخشی

تاریخ دریافت مقاله: ۸۶/۴/۲
تاریخ پذیرش مقاله: ۸۶/۱۲/۲۰

* آدرس نویسنده مسئول:
تهران، اوین، بلوار دانشجو، بن بست کودکیار، دانشگاه علوم بهزیستی و توابنخشی
تلفن: ۰۲۱۸۰۰۴۶

*E-mail: n.moosavi@uswr.ac.ir



مقدمه

کدگذاری به شیوه تحقیقات کیفی در سه مرحله انجام و در هر مرحله با توجه به اعتبار درونی و بیرونی منابع، داده‌هاستجیده و برگه کتاب‌شناسی تهیه شد و سپس علی رغم محدود بودن منابع، توسعه مفهوم و سایر مراحل تاشکل‌گیری تئوری محققین ادامه داشت و گزارش نهایی تهیه گردید(۵-۸).

هنگام کشورگشایی مادها، از پایان سده هشتم پیش از میلاد و سپس با سرکار آمدن هخامنشیان، ایرانیان به سرزمینهای باستانی مانند ایلام، آشور، بابل، آسیای صغیر، سوریه، مصر و بخشی از هند دست یافتند و تمدنی بزرگ برآفرانستند که تا هفت سده پس از میلاد هم راه خود را پیمود(۳-۱).

یافته‌ها

جهان باستان

توانبخشی به مفهوم امروزی در آثار به جای مانده از جهان باستان کمتر به چشم می‌خورد، اما ردپای درمان‌بخشی در تاریخ بیشتر سرزمین‌های کهن مشهود است که بااورهای دینی همراه بوده است.

اصولاً در دوران باستان، در میان همه ملل، خدایان، نماد تندرنستی، درمان و زندگی و دیوها نماد بیماری و مرگ بوده‌اند.

مصریان نماد درمان را ایزیس (Isis) می‌دانستند. بیماران برای بهبودی و رهایی از بیماری‌ها در معابد متعکف می‌شدند. احتمال بسیار هست که در گوشه‌هایی از این معابد محلی هم برای بیماران وجود داشته است(۹،۱۰).

در بابل، در چهار هزار سال پیش درمان‌بخشی وجود داشته است. حمورابی پادشاه بابل که در ۲۸۰۰ سال پیش از میلاد می‌زیسته، قوانینی برای درمان وضع کرده بود. از آن‌جاکه بابلیان در علم نجوم آگاهی فراوانی داشتند، اثر و نیروی ستارگان را در اعمال و رفتار بشر مؤثر می‌دانستند و به تفال (فال نیک) و تطیر (فال بد) اعتقاد داشتند. همچنین در نظر آنان، اعداد هم تأثیر و نیروی نیک و بد خود را در تندرنستی و سربوشت آدمیان بر عهده داشتند(۱۱-۹).

ذکر نام بیمارستان در کتابهای چینی دیده می‌شود. در این بیمارستان‌ها که شیوه مهمان سرا بوده و توسط روحانیون اداره می‌شد، به افرادی که از تندرنستی محروم بودند، کمک می‌شده است. در چین درمان با آب (آب درمانی)، ورزش و استفاده از داروی بیهوشی وجود داشته است. در تورات درباره برخی از بیماری‌ها اشاراتی شده است. از این‌رو، طب این قوم در دوران باستان بیشتر از تورات گرفته شده و بر پزشکی سایر اقوام بی‌تأثیر نبوده است(۱۰).

در هند، بیماری‌ها و ناتوانی‌هارا نتیجه خشم خدایان می‌دانستند و مانند سایر اقوام باستانی با خواندن اوراد در دفع بیماری‌ها می‌کوشیدند(۱۱،۱۰). در یونان و روم نیز برای پزشکی جنبه الهی قائل بودند. بقراط در تاریخ پزشکی یونان نخستین کسی است که تا حدی توانسته است طب را از مرز اوراد جدا کرده و به شیوه‌ای نسبتاً نو درآورد. پس از بقراط، دانشمندان دیگری چون افلاطون، ارسسطو و دیوژن در زمینه درمان، خدماتی انجام داده‌اند. پزشکان رومی نیز شاگرد یونانی‌ها بودند و از مکتب یونان پیروی

این تمدن با گسترش به نقاط مختلف، در همه جا آثاری شگرف از خود به جای گذاشت و مسلح دار تمدن شرق و غرب جهان آن روز بود و در انتشار آن سهمی بسرا داشت و با اینکه تندبادهای حوا داشت روزگار چراغهایی را که ایرانیان دلیر و پارسا در این سرزمین برافروخته بودند خاموش ساخت، اما هنوز آثار پراکنده آنان در کاخ تاریخ جهان روش است(۴). آن چنان‌که می‌توان رد پای پزشکی و درمان‌بخشی و نیز توانبخشی به مفهوم آن روزگار را که بااورهای دینی، اعتقادات و نگرش‌ها در آمیخته بوده است پیگیری نمود و از آن‌جاکه منابع معتبر در این زمینه محدود است، هر عبارت و نکته حاصله از این پژوهش، خود می‌تواند بیانگر مطالب مهم و غیر قابل اغماض باشد که دریافته‌ها به آن اشاره خواهد گردید.

هدف از پژوهش حاضر تحقیق، بررسی و نقد آثار و اسناد تاریخی معتبر مربوط به دوران ایران باستان در مورد «توانبخشی» و «معلولیت و کم‌توانی» در آن روزگار بوده تا بدین طریق بتوانیم به چگونگی نگرش، اعتقادات، باورهای دینی، آثار و عملکرد مردمان و جوامع آن روز ایران باستان در مورد معلولیت و توجه به توامندسازی پی برد و سهم تمدن ایرانی را در روند شکل‌گیری «توانبخشی»، «درمان» و «توامندسازی» در جهان امروز براساس مستندات تاریخی - علمی به دست آوریم.

روش بررسی

در این مطالعه از روش پژوهش کیفی در تاریخ استفاده شده است. چنان‌که می‌دانیم تحقیق کیفی اصول و ویژگی‌هایی را که تحقیقات کمی قادر به توصیف کامل آنها نیستند نمایان می‌سازد(۵). بدین منظور که پس از تبیین هدف ذکر شده در بالا و پی‌ریزی فرضیه‌ها و سوالات پژوهش موردنظر، به جمع‌آوری اطلاعات دقیق از منابع مورد نظر پرداخته شده است. همچنین طبق ویژگی‌های پژوهش کیفی - تاریخی که مهمترین اصل آن ارزشیابی منابع مورد استفاده است، با دو روش انتقاد بیرونی و انتقاد درونی منابع مورد ارزیابی قرار گرفت(۶). چه به صورت منابع دست اول و یا منابع دست دوم(۷).

پس از جمع‌آوری داده‌ها، با مراقبت از اطلاعات و تحلیل داده‌ها،



نگرش جامعه شناختی در محتوای وندیدادنشان می‌دهد که این بخش از اوستاگنج شایانی است از ریشه‌دارترین و بنیادی‌ترین بن‌مایه‌های اساطیر و فرهنگ ایرانیان که در پژوهش‌های امروز می‌توان از آنها بهره‌گرفت و محتوای آنها را در عرصه‌های گوناگونی از جمله پزشکی، درمان و توانبخشی در آن روزگار با دستاوردهای دیگر قوم‌ها و دین‌های پیشین و پسین سنجید.

در فصل دوم وندیداد آمده است: در پی نهصد سال فرمانروایی جمشید، زمستان سختی فرامی‌رسد که نابودی، آفرینش را تهدید می‌کند. اوبه اشاره اهورامزا قلعه‌ای برای نگاهداری موجودات می‌سازد و بدانجا برترین و نیکوترين و زیباترین تختمه‌های نرینگان و مادینگان را می‌برد. نیز نیکوترين تختمه چهارپایان و رستنی‌های خوشبو را در آن قلعه پرورش می‌دهد. نیز در آن کتاب تأکید شده است مبادا بدانجا گوژپستان، گوژپستانی‌گان تباہ دندانان فراروند (وندیداد فقره ۳۹) (۱۰، ۱۳).

جنگ‌های تن به تن و رویارواز عواملی بوده که به معلولیت و ناقص شدن اعضاء منجر می‌شده است. زیرا استفاده از ابزار و آلات جنگی ساده چون شمشیر، میله و ... باعث باقی گذاردن معلولان بیش از کشته شدگان می‌شده و این امر معلولیت و نقص عضوراً طبیعی جلوه‌می‌داده و کمتر چاره‌اندیشی را به دنبال داشته است. اما علی رغم این مسئله از آنجاکه رسالت و توانمندی‌بودن جزء ویژگی‌های اسطوره‌های ایرانیان بوده، چنانکه در یکی از بخش‌های کتاب یاد شده آمده است که زرتشت از اهورامزا می‌پرسد: نخستین پزشک خردمند و پرهیزگار که درمانگر بیماری است کیست؟

اهورامزا پاسخ می‌دهد: ای سپتیمان زرتشت، تریته درمیان پرهیزگاران نخستین پزشک خردمندی است که به جست و جوی داروها و شیوه‌های درمان برآمده و ... من که اهورامزا هستم گیاهان دارویی را که صدها و هزارها و ده هزارها روییده در گردآگرد درخت هوم^۱ سفید بدوفرو فرستادم (۱۳-۱۰). بنابراین تریته (فريدون) نخستین کسی است که از گیاهان دارویی برای درمان استفاده می‌کرده است.

بنابراین به نوشته حمزه اصفهانی، تریته بینانگذار دانش پزشکی و داروسازی است و برتعویذها که برای دفع موجودات شریر و درمان بیماری‌ها به کار می‌رود، نام او را می‌نگارند (۱۱، ۱۰).

در کتاب وندیداد اشاره به شهریور امشاسب‌پند از آن روست که وی خدای نگاهبان فلزه است و کاردی زرنشان به تریته می‌دهد. بنابراین تریته نخستین کسی است که به شیوه امروز جراحی می‌کند و در عین حال نخستین کسی است که با گیاهان دارویی به کار پزشکی و درمان می‌پردازد (۱۳-۱۰).

می‌کردند. دو پزشک مشهور یونان بقراط و جالینوس هستند که نام آنها در کتاب‌های تاریخ پزشکی آمده است (۱۰، ۱۱).

ايران باستان

در ایران باستان درمان و توانبخشی به مفهوم آن روزگار همانند سایر ملل دیگر با باورهای دینی همراه بوده است، اما در این باور، اهورا مزدا سرچشمۀ همه نیکی‌ها و اهريم منشاء پلیدی‌هاست. اهورا مزدا، برترین گوهری است که شایسته ستایش و نیایش است. بی‌آنکه سایر ایزدان به دست فراموشی سپرده‌شوند، آنان نیز در کنار اهورامزا استایش و نیایش می‌شوند. در باور زرتشتی، اهورامزا نیکی را آفریده است، پس رنج و درد و بیماری از وسوسه‌های اهريم است. از این رو برای به دست آوردن تندرنستی، شادی و آرامش همیشه پیکار وجود داشته و آن پیکار مستمر بین اهورا مزدا و اهريم بوده است (۹، ۱۲، ۱۳).

روئین تنی از شاخص‌های اسطوره‌های ایرانیان باستان است (۱۴، ۱۵). در وندیداد، یکی از کتابهای اوستا، چهره اساطیری نخستین پزشک جهان به نام تریته (Thrita) و چگونگی برخورد ایرانیان با دانش پزشکی، درمان ناتوانی‌ها و به زیستن را به ما نشان می‌دهد و گویای آن است که تمدن ایرانیان یکی از نخستین تمدن‌هایی است که از خرد برای درمانگری و از گیاهان دارویی به عنوان یکی از شیوه‌های دارو درمانی استفاده می‌کرده است.

در یکی از بخش‌های کتاب یاد شده آمده است که زرتشت از اهورامزا می‌پرسد: نخستین پزشک خردمند و پرهیزگار که درمانگر بیماری است کیست؟

اهورامزا پاسخ می‌دهد: ای سپتیمان زرتشت، تریته درمیان پرهیزگاران نخستین پزشک خردمندی است که به جست و جوی داروها و شیوه‌های درمان برآمده و ... من که اهورامزا هستم گیاهان دارویی را که صدها و هزارها و ده هزارها روییده در گردآگرد درخت هوم^۱ سفید بدوفرو فرستادم (۱۳-۱۰).

بنابراین تریته (فريدون) نخستین کسی است که از گیاهان دارویی برای درمان استفاده می‌کرده است.

بنابراین به نوشته حمزه اصفهانی، تریته بینانگذار دانش پزشکی و داروسازی است و برتعویذها که برای دفع موجودات شریر و درمان بیماری‌ها به کار می‌رود، نام او را می‌نگارند (۱۱، ۱۰).

در کتاب وندیداد اشاره به شهریور امشاسب‌پند از آن روست که وی خدای نگاهبان فلزه است و کاردی زرنشان به تریته می‌دهد. بنابراین تریته نخستین کسی است که به شیوه امروز جراحی می‌کند و در عین حال نخستین کسی است که با گیاهان دارویی به کار پزشکی و درمان می‌پردازد (۱۳-۱۰).

^۱- گیاه هومه در سنگریت سومه، گیاه مقدسی است که فشرده آن آشامندی آینی است که در نیایش هاتوسط موبدان فراهم می‌شود. این گیاه دورازنده مرگ و سورور و شهربار گیاهان است. نیز گیکی از شرق‌شناسان بزرگ معتقد است که این گیاه از گونه افдра (Ephedra) است که در کوهستان‌های ایران و افغانستان بسیار می‌روید.



بحث

تمدن ایران باستان همچون تمدن‌های دیگر براساس باورها و اعتقادات بنایشده بود. با این تفاوت که اساس اصلی آن اعتقاد به اهورامزدا بوده که سرچشمۀ همه نیکی‌ها و پاکی‌های است، پس بیماری و درد و رنج زاده اهريمی است و بر عکس سایر ملل که از اوراد و خرافات برای زدودن بیماری استفاده می‌کردند و یا معلولان را به دریا می‌انداختند، با خردورزی که «تریته» نماد آن بوده است و استفاده از روش‌های علمی، گیاهان داروئی و کلام مقدس به درمان بخشی و توانمندسازی می‌پرداختند و چنانکه از جامعه آرامانی آنان استنباط می‌گردد، هدف ایجاد قلعه‌ای است که در آن بهترین و برترین موجودات گیاهی و جانوری بدون کثی و کاستی جمع می‌گردد. در واقع به تصویرکشیدن ویژگی‌های جهانی است که غایت آرزوی انسانیت می‌باشد که در آن جمشید فرمانروای جامعه آرامانی ایرانیان، به دستور اهورا مردا هدف آفرینش را پایه گذاری می‌کند و آن حفظ بهترین و نیکوترين تخصمۀ جانداران و رستنی‌هاست. هدف آن نیست که گوزپشتن و تباہ دندانان نابود شوند، به گونه‌ای که ملل هم جوار آنها را به دریا می‌انداختند، بلکه اهورامزدا از جمشید می‌خواهد به اصلاح ژنتیک (تخمۀ‌ها) دست بزند و برای تداوم حیات از آنان استفاده کند.

نتیجه‌گیری

اسطوره‌های ایرانیان افرادی رسانن و به روان بودند و اختلاف روانی را جزء بیماری تلقی کرده و به جای استفاده از ورد و جادو، باشیوه علمی و کلام مقدس و توسط متخصص مربوطه درمان می‌کردند. همچنین با ایجاد دانشگاه‌گندی شاپور که یکی از پایگاه‌های مهم فرهنگی، پزشکی و رشته‌های وابسته در آن روزگار بود، از شیوه‌های علمی برای پیشگیری، درمان و توانبخشی استفاده می‌شده است. در کنار تمام موارد فوق صومعه‌ها و مراکزی جهت نگهداری معلولان و کم‌توان‌ها و محرومین وجود داشته که به آنان خدمت می‌کرده است. در پایان باید گفت با توجه به محدود بود منابع معتبر، یافته‌های حاصله مختصر ولی حاوی شرح، بحث و نقد مفصل‌تر می‌باشد که با توجه به مجلمل بودن مقاله حاضر در این مقال نمی‌گنجد و بسط آنرا به عهده پژوهشگران و خوانندگان می‌گذاریم «تو خود حدیث مفصل بخوان از این مجلل».

بیماریهای روانی و عصبی را با کلام مقدس (کلام منتر) درمان می‌کردند (۱۳، ۱۰).

طبق پژوهش‌های تاریخ نگاران و باستان‌شناسان مهمترین مراکز پزشکی در دوره ساسانیان در گندی شاپور بوده است، یعنی سرزمین بین النهرين هزار و پانصد سال پیش به دلیل وجود دانشگاه‌گندی شاپور یکی از مراکز فرهنگی جهان بوده است (۱۷-۱۹، ۱۱، ۱۰).

گندی شاپور به سرعت به صورت یکی از بزرگترین مراکز مذهبی مسیحیان ایران و کانون تجمع دانشمندان مسیحی و محل تعلیم‌پزشکی و رشته‌های وابسته یونانی و ایرانی درآمد و در ضمن در آنجا دانشمندان سریانی زبان ایرانی و عالمان هندی و یونانی سرگرم تحقیق و تدریس شدند. باید اشاره کرد که مدرسان این دانشگاه حتی پس از سقوط ساسانیان به کار خود ادامه دادند.

پژوهشکان یونانی و هندی در زمان سلطنت شاپور دوم که پشتیبان دانشمندان بود، به گندی شاپور می‌آمدند و به تحقیق و تدریس می‌پرداختند. در سده ششم میلادی دانشگاه گندی شاپور حامی بزرگی یافت. این شخص خسرو اونوشیروان (۵۸۰-۵۳۱ میلادی) بود که شاگرد اشتغافوس^۱ و دوستدار رشته‌های علمی به ویژه پزشکی بود (۱۰، ۱۱).

همچنین شواهد نشان می‌دهد که از آغاز دوران ساسانی در گندی شاپور مراکزی برای پرستاری از بیماران وجود داشته است. از این رو می‌توان ادعا کرد که وجود چنین مراکزی سرآغاز ایجاد بیمارستان‌ها و مراکز نگهداری ناتوانان، بیماران و بی‌سرپرستان در ایران بوده است. بطوري که در بستان مذاهب ص ۵۵ آمده است «مردم بیمار و مسافر و بی‌کس در بیمارستان شاهی می‌بودند و طبیبان به علاج آنان می‌پرداختند و گزارشگرها حاضر می‌بودند تا ارباب خدمه در خدمات ایشان کوتاهی نکنند و مردم کوروشل و عاجزو بی‌کس در بیمارستان خسروی به فراغت روزی می‌خورندند... و در هر شهری بیمارستانی از خسرو بود و در آن پژوهشک از شهنشاه و بیمارستان مردان از زنان جدا و پزشک زنان، زنی باشد دانا و چنین بیمارستان، زن و مرد علیحده... (۱۷، ۱۹). و یا وجود صومعه‌هایی بر سرراه کاروان‌ها قرار داشته است، به طوری که در دوران شاپور دوم ساسانی در بیرون از شهر گندی شاپور صومعه کوچکی وجود داشته که هزینه بنای آن را راهبی به نام بادما پرداخته است. این شخص همراه شش راهب دیگر در صومعه یادشده می‌زیستند و به خدمت مردم اشتغال داشتند (۱۹، ۱۷).



منابع:

- ۱۰- نجم آبادی، م. تاریخ طب در ایران قبل از اسلام، دانشگاه تهران، تهران ۱۳۷۱
 - ۱۱- تاج بخش، ح. تاریخ دامپزشکی و پزشکی ایران، جلد اول قبل از اسلام تهران ۱۳۷۹
 - ۱۲- رجبی، پ. هزاره‌های گمشده، ج ۱ و ۲. انتشارات قدس با همکاری مرکز گفتگوی تمدن‌ها ۱۳۸۲
 - ۱۳- دوستخواه، ج. اوستا، مروارید، تهران ۱۳۷۰
 - ۱۴- پیرنیا، ح. (مشیرالدوله) ایران قدیم از آغاز تا انقلاب ساسانیان، اساطیر، تهران ۱۳۷۸
 - ۱۵- یاحقی، م. فرهنگ اساطیر، پژوهشگاه علوم انسانی، تهران ۱۳۷۵
 - ۱۶- بهار، مهرداد - پژوهشی در اساطیر ایران، ویراستار: دکتر کتابیون مزادپور، اگاه تهران ۱۳۷۵
 - ۱۷- پروفسور کریستنسن، آ. ترجمه: یاسمی، ر. ایران در زمان ساسانیان ویراستار: رضایی، ح. باغ بیدی، صدای معاصر، تهران ۱۳۷۸
 - ۱۸- زرین کوب، ع. تاریخ مردم ایران قبل از اسلام امیرکبیر، تهران ۱۳۴۷
 - ۱۹- پیگلوسکایان، ن. شهرهای ایران در روزگار پارتیان و ساسانیان، ترجمه: رضا، ع. انتشارات علمی و فرهنگی، تهران.
- ۱- گیرشمن، ر. ایران از آغاز تا اسلام، تهران علمی و فرهنگی، تهران ۱۳۷۲
 - ۲- برگ لوئی، و. ایران باستان، ترجمه: بهنام، ع. دانشگاه تهران، تهران ۱۳۴۸
 - ۳- دیاکونوف، م. تاریخ ایران باستان، ترجمه: ارباب، ر. علمی و فرهنگی، تهران ۱۳۸۲
 - ۴- پور داوود، ا. فرهنگ ایران باستان، دانشگاه تهران، تهران ۱۳۲۶
- ۵- Mays N, Pope C. Rigour and qualitative research. B.M.J: 1995; 109-12
- ۶- دلاور، ع. مبانی نظری و عملی پژوهش در علوم انسانی و اجتماعی، انتشارات رشد، تهران، ۱۳۷۴، ص ۲۲۵ - ۲۳۶
- ۷- Scoot B, Case beer A. (1999), "An over view of qualitative research:approaches , Date collection and analysis. B.M.J.April,
- ۸- کر لینجر، ف. ترجمه: پاشا شریفی، ح. نجفی زند، ج. مبانی پژوهش در علوم رفتاری، ج ۱ و ۲، مؤسسه انتشارات آوای نور، تهران ۱۳۷۶
- ۹- ساموئل نیبرک، ه. دین‌های ایران باستان، ترجمه دکتر سیف الدین نجم آبادی، مرکز ایرانی مطالعه فرهنگ‌ها، تهران ۱۳۵۹